

大漢公報

夏歷歲次辛酉年三月廿三

號七(五期星)卷七

專載

日本在中國之鴉片貿易

日本之貽害中國。書不勝書。惟鴉片一道。流毒已久。我國人斯時如夢初醒。厲行禁絕。而日奴偏以此陷害。明欺我國衰弱。無法制止。故特爲所欲爲。尤恨一般腐敗官僚。爲虎作倀。一死不足以償其辜。願我國人勘破此等奸謀。毋入其彀中可也。

中美新聞社譯密勒評論報云。日本在中國違法販賣鴉片。爲中日間感情不善之一元素。近來世人益加注意此問題。日本捐日金一百萬圓有奇。以助中國北方之荒災。雖爲華人所感荷。而對於日本政府容許鴉片潛運入中國。則深爲怨恨。近來聞日本政友會三井公司及林權助男。

爵等均牽涉一日金百萬元之私販鴉片一案。各華字報一
致揭載。此事足使華人恨日益深。據報告云。南滿日鉢
官員爲自肥其私囊計。非法容許販賣大批鴉片。以華人
吸煙者爲犧牲。東京日日新聞。首先揭穿此黑幕。數年
以來。經過關東之鴉片。不下日金數百萬元。其中祇有
一小部分爲官員所焚毀。且所焚者均爲下等之煙。且先
據以他質然後毀之。該報又云。關東日本當局且復曾以
鴉片專賣權許與日人石野氏。至一九一五年三月爲止。
石野氏用值探。私販鴉片。因此獲資數百元。又大連三
井公司亦爲此項非法營業。自一九一五年以後。販賣鴉
片。歸大連鴉片局直接辦理。後由大隈內閣發覺此事。
乃強迫將所獲贏利。歸入國庫。迨政友會柄政。鴉片上
之收入。減至極小數。據云。因逐漸焚賣之故。迨收入
日減之際。忽發生一種謠言。謂當地日官與政友會秘密
結合。非法售賣鴉片。於是大連官員正式宣布。謂前沒
收之鴉片。並未重行出賣。以圖私利。實已分兩起焚毀。
價值日金三百萬元云云。而據日日新聞。則謂此宗鴉片
並未焚毀也。大連鴉片局係一日人私人團體所設。由關
東政府允准。並加以管理。該局分爲兩部。一部管理售
鴉片於住在關東租借地內之中國人。關東總督每年給與
一宗津貼金。以資維持。該局經手二種鴉片。一爲波斯
土。由三井公司運入。分售於頗有執照之零賣者。共五
千人。准彼等每日兩次。售土與吸煙者。由此土所獲之
利。在百萬圓以上。一爲私土。據益世報載稱。此項私

○▲二埠致公堂佈告

(城總堂代理)

黨近坤致公堂拾元 梁福二元 鄭
泗霖二元 鄭厚晃 俞銑 鄭尙源
馮昌培 趙豪 周和 曾準 周
五 黃君器 曾吉晉 唐鉅相 每
捐一元 李龍 馮英 昌根 伍錦
陳象慈 鄭郁連 正煥 趙宜炳
周遠守 同貫 會長以上每九毛
雷巴崙致公堂壹百五十員 徐照
陳粹 張明晃 胡維煖 各捐二元
黃翁世 梁世衍 梁盛 各一員半
莫鳳傳曾柏 黃世滄 林德仁 陳
文棟 李英奇 宋華遂 江國賢
吳其 各捐一員

●域埠致公總堂通告要案數則

爲通告事據金門總堂佈告於六月一號開二次懇親大會
籌五祖祠進行事宜請選派能員蒞會共同磋商等因本總
堂爲全坎機關責任匪輕該事體重大必須慎選賢能方可稱
職經於去月廿五號開議表決先委籌捐局長周家職君前赴
并擬由東方中央自行選派一名理合將情佈告仰東方中央
兩處從速招集統轄各支堂開會遴選能員報告前來以便咨
文呈送金門總堂知照仰無力自辦可速咨覆由本總堂再選
一二名充當仍請各支堂資助用金以輕本總堂之負擔時日
無多請速定議

二本總堂遵照根本章程提倡教育經呈請坎政府立案開設學校已蒙坎政府於去月廿一號批准在案刻正籌備下季開學理合佈聞

三全坎馬盟長延遠先生準擬近一二月挈眷東旋以娛晚景
所遺全坎總盟長一缺亟當選擇才智兼脩有中西學識者

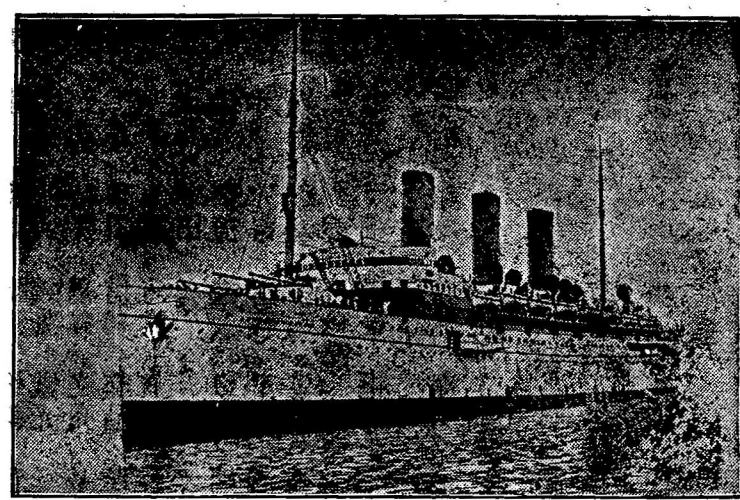
充當庶於堂務進行國家交際外邦接洽不失其儀方能實
效其益本總堂爲慎重起見經於去月廿五號會議表決先

由各支堂各舉所知者報告前來然後開全體大會複選其才之優裕者錄用文到之日仰祈遵照選擇合格者統於六

月以前備文送名前來以便辦理此致
會長林立榮

駐維城加拿大總領事館
書記羅小白 啓

司公船輪亞丕四



▲旋唐諸君

▲懇請留意

戰稅另外		大六十元	三一百元	二一百八元	等七十五元	一三百元	亞皇戰稅	溫哥巴至香港	價目
		五元	五元	十八元	五元	五元	滿提高		
		六十元	一百元	十七元	一百四元	一百九元	滿提高		

赴香港最近船期

日本皇后 四月十九

亞洲皇后 四月廿八

滿提高 五月十号

俄國皇后 五月廿六

日本皇后 六月十五

亞洲皇后 六月廿三

滿提高 七月十六

東亞總司理司徒施謹佈

赴香港最近船期

司徒施通信住
SETO MORE
tic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

行銀 子

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

部 務 事 人 華

▲華友注意

本銀行遷往片打街一百三十八號與各華友往來應接更爲利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣



委路慎舖
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五請
來賜顧是荷
本店主人啟

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

〔米〕 穫 新 〔國〕 〔中〕

Imperial Grain and Milling Co. Ltd,
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踵門
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命妥
當



奄不路米偈啟

城隍致公總堂啓

○適爲本府差人包士及列姪臣察覺○巴與傾氏即被拘拿○但該氏走入水中而立○水深約達其額部○差人知其必

將自由車出賃而未領有牌照。昨日被提至警衙受訊。後延案至禮拜二再訊。據牌照檢查員辦事所報告。尚有許多出賃自由車。而未領有牌照者。不日將被拘案云。

準於是禮拜六日下午即西四月卅號在于本樓交易清楚如有欠到中西賬項輟未清者祈於未交易以前理妥自經交易後承受人既不置理此佈

○○○西女界籌賑中國之善舉 三藩市函○○嘉省北境人

●●今朝銀行(每百)五十七元式

車銀(半)五十一元三

馬成大 張培達 馬進效 各一股 (未

四月十三號趙帝啓

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員		參茸武溪丸 每盒六元		行船嘔浪丸 每盒三元		三鞭魚膠丸 每盒伍元		通治喉痛散 每盒三元		止各種氣痛散 每盒三元		止各種氣痛藥水 每盒三元		寬中消食丸 每盒三元		神效白痢散 每盒三元		神驗癰癤藥 每盒一元		神效刀傷散 每盒三元		立效牙痛散 每盒三元		四時感冒散 每盒三元		哮喘經驗丸 每盒四元		小兒驚風丸 每盒三元		內傷陰虛丹 每料拾元		吐血萬靈丹 每料拾元		九散甚多 未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理	
即止吐血鼻 每樽二元		通治咳嗽丸 每盒三元		順氣消痰丸 每盒三元		萬應花柳丸 每盒伍元		花柳成疳散 每盒三元		打清橫痃陰疽丸 每料伍元		治臭狐脚膏 每盒一元		初起花柳白濁不靈丸 每盒四元		婦人安胎種子衛生保育丸 每盒三元		治婦女經前腹痛止痛調經丸 每盒三元		速愈遺精丸 每盒四元		總治耳聾丸 每盒四元		九種心痛丸 每盒一元		雙美如意丹 每盒二元		花房滋露膏 每盒三元		紅顏舞折腰丸 每盒伍元					

Abbey's SALT

葉脩鹽之關係實於人
身上者前曾畧言之矣
然於腎部與脾部未及
言之此鹽有裨于腎食
之并能使脾不結滯脾
部流通胃腕暢消人身
自壯矣其功豈淺鮮哉
此鹽各藥肆均有零沽
本醫士啓

▼○▲致中和酒樓新張廣告

致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。
豚魚履信。卦叶中孚。澠水燕談。號爲
和買。本樓當新張伊始。致情申饋。侑
食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良
宰。況畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式
重新。茲者酒_帘高掛。茶鼎香濃。諸君
子如肯惠然。本主人則呼僮以待。

Lee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B.C.
在片打街東六十七號 喊線矢咁二四五

本酒樓主人啟



本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）詩磨九〇二六

司理關崇頤 頤全啟

▲嶺南酒樓
重修開市
廣告

樓表顧人。不少奇
情于杯酒。南方佳
客。偏多取樂于名
茶。況際茲春色繁
華。正名士買醉之
候。春光綺麗。是
雅人消遣之時。本
樓現加意修飾。煥
然一新。廚師精巧
。極山珍海錯之奇
。侍女周旋。盡心
。悅神怡之樂。茲擇
三月十號開市。
(即禮拜二日)深望
親愛僑胞。留心賜
教。各極歡迎。謹
此奉告。

中華民國九年
三月吉日

嶺南酒樓主人謹啓

本號專辦唐山油糖
茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有
鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜果各樣罐
頭等項。發客刻以自

恒恒
恒恒
照記
利
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

象米豬宰製風腸臘
味其味香甜適口大
爲顧客讚美如蒙光
顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰 諸
君留心焉

▲喊線詩磨
四〇五三
司理人鄭華照謹啓

士農工商 歲勤動其思
 操作 頓精神為之作用也
 過度 作疲勞寔為念損之起
 點 若仍放蕩不骸迷戀夜色
 固有之精神破耗 旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花
 腰痛肢疲
 等病狀相
 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊既
 銷磨于前 速圖補救于後

我必信
 日教補血丸

每料廿四元
 半料十二元
 西藥料五元
 半料三元
 每盒一元

KAYSANG COMPANY
 848 Clay Street
 San Francisco, Calif.

總發行所 上海 生生行 甘肅 房

金利源接理
柔港右邑匯兌
兼接泰山各
都銀信快捷

我國橋胞。而上海商道銀回。皆欲
新到。即改告快。惟如今天者。中國人
未設有通兌局。向由西人銀行轉匯。
但西人銀行。所用此等時候。我華
人多有不便者。物也。該國通到。能
性銀行。而收要款。西人時令。未碼。
出外者。須候至。始將銀回。方不致
此非者。頃有某號。請到設法。理應
時阻。弟有某號。請到設法。理應
局。各論遠近。期乃特立。該銀行。就
以字紙。隨時可以。或與山。通
導到。隨時可以。或與山。通
於乃。政。歷。色。邑。人。担。保。租。拘。時。候。也。
於在內。身。群。里。委。任。由。信。銷。買。柯
折。紙。付。來。生。方。五。數。五。通。各。樣。幸。路
其。办。金。山。貨。物。資。本。站。乃。係。利。便
上。商。起。見。仰。祈。司。意。財。源。是。幸。

●本號常有大小金銀便換

宣統二年林德福

香港順利滙局
SOON LEE
310 DES VOEUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

高雲華利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

多城永利源
WING LEE YUEN CO.
545 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.



櫃公公司廣告

舊銀櫃或有舊銀櫃
託本公司再行修整
發賣者本公司樂為
接納請照下列住址

National Cash Register
Vancouver, 524
W.

▲富山丸 五月十一日
 ▲香取丸 五月十三日
 ▲德島丸 六月 三日
 ▲鹿島丸 六月 十一日
 ▲珍怒亞 六月二十二日
 ▲諏訪丸 六月二十四日
 ▲姊妹高亞 七月十五日
 ▲伏見丸 七月拾五日

▲代理人 西 文 住 址
 B. W. Greenson & Son Ltd,
 Vancouver, B. C.

本公司製有新式銀
 櫃出賣實價不二童
 叟無欺如各界垂顧
 無論現銀與按揭訂

拿慎怒
 497
 St. W.

載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由雲埠開往經橫賓而至日本神戶則止惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫賓神戶而至姊輪埠其他客船由域埠開行經橫賓神戶長奇上海而至香港船位價目列下

	上海	香港
頭等	三百四十六元	三百七十五元
二等	二百零一元	二百一十八元
三等	六十五元	六十五元

○船名 雲埠開 美港出帆日

▲取訪丸

四月 一日

號盛
LIN SHING
17 Pender St
VANCOUVER

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啟

溫金有狀師
 事局民移門衙理料▶
 W. A. Cumyow
 Bank of Commerce
 BLOG.
 in St. Vancouver, B.C.

打街東門牌

(特) (品食樓)

壹慶矢話電樓

樓酒樓

噉 當 美
茗 爐 酒
分 女 備
晝 郎 君
夜 好 需

雲埠瑞華樓

(精)

瑞

時菜烹調好

正脾胆

- 海狗鞭
- 脾霸腎枝
- 臭鼠胆
- 正花旗參

自來血
有常
跌打金
菌全

此藥主治生肌補骨去瘀生新
市起白濁淋毒九氣眼赤赤立
補服要世平神效無科也 生亮
設方寸脈須臾上痛數為服治之
既方通達熱肚腹脹數為服治之
五口肚痛丸 每服七毛
通達散方元 每服七毛

本藥係選天雄丸為商山主
日久虛弱困頓丸為兩主 云毛
尿逆骨痛背脊痛為底在 云毛
透氣填脚玄膚生肌膏靈便
婦士女白帶等丸為利也 云毛
傳士調注體上丸為料上 云毛

五洲大藥房

有患骨和形向洋者

省北地通商利民正合之膏丹丸散在歷年主三寶號

內外科諸症常用之膏丹丸散在歷年主三寶號

物病疔瘡癰疽便毒有脫肛喉痛惡毒連年爛脚風濕

鶴膝膝風脚腫骨痛外症立回心行元氣種間外病症配

製丸種膏丹丸散以便便藥而未能親視者之用幸生

新張伊始誠恐為卑未及週知特誌數言以便

保安堂

BOW ON TONG CO.

13 PRINCE STREET WEST

P. O. Box 554 Phone No. 4681

VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散如下

▲計開未繳沙城緣部埠名列下

卡恩利致公堂	丙血	合記	錦祿	致公堂
委崙埠其昌号	勝卡頓致公堂	古壁埠致公堂		
坎問頓廣勝榮	蘭頓埠致公堂	暗市黨廣榮昌		
雪汝埠廣利源	乃架伙均昌号	列必珠致公堂		

企霖文大衣裳鋪新開

▲童子衣服 每套褲兩條

令公子讀書應着之衣裳

本號常備縫工精巧布料

堅美號數由廿六號至卅

五號新價九元七毫五

各等款式皆有

CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
LIMITED



雲高
廣興隆
華埠

KWONG HING LUNG Co.

111 Pender St. E. Phone Sey. 9176

VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米
海味肉料醬料罐頭食品竹器磁器各
雜貨俱全蘇杭絲髮順糖綢巾時款男
鞋襪送禮香驗糖果各家膏丹丸散諸
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

● 代理專城十 參貝製陳皮片
● 八甫萬春園 各項膏丹丸散
舖在片打街門牌一百一十一號
城隍(矢丿)九一七六

云高
坤埠廣興隆司事人方富健啓

房藥雨園跳卓正山金
YEW SHEE NAM CO.
1065 STOCKTON ST., P. O. Box 2
San Francisco Cal., U. S. A.

● 萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南醫先生當年醫花柳妙手獨一無二弟因貪風流染得七仔癰惡症痛若難言先生有如此之妙手真萬世之華人也弟贈金字牌匾一個並送壹百銀三十六天大元寶為頌揚俾同病者知所問津焉

星岩總管邑陰都弟馮醫川恭頌

痛白濁七天收功水無復發之患凡醫白濁不可快意若快意
有後患餘毒未清日久而病從此大發生頭領之
本醫局設在洲美大埠市啓 如信札門牌
零五五號醫生姚樹南啓 有信札門牌
來取藥願下西字門牌付來萬無一失
▲男女肚痛散每盅一員
▲埋口生肌散每樽一員
▲埋口白藥膏每樽一員
話差金
七

大國手姚樹南先生嘗言外科良醫也心靈手敏得孫思邈緩緩真傳妙方演製花柳丸散入疾苦利合同胞功德大矣弟向染花柳惡症食別家藥丸雖愈復發尋陸尊齋藥寶寶三個見覺結實痛苦難堪成爲癰疽遍請中西醫生調治均真能奏效如友人指示在姚先生門下花柳丸一料服之果瘰即愈毫不自勝謹登數言聊謝教不忘先生再造之隆俾患花柳者知所問津焉

大國手醫傳述子姚樹南堂今歐海中之王也弟因貪食漁貨得癰受橫拉區氣疔疔白濁齊來嗣經藥膏醫出到姚樹南先生調理十餘日完全及功先生如此如少子刊金同齊

一見良醫百病消除

大埠香邑恭都唐三關恭頌

出可保身此丸乃力大不勝多用必致別病自餘脫毒內毒必愈
症七天重症十日全愈百發百中良方中外馳名第一家
藥如初起癰癤速食五六罐全愈如過一個月外每要食六
七罐終不癰癤亦無出外之患如有癰食初起食粉水銀鹽
斷癰等癰速食二罐包能解愈醫生志在濟世非圖利但
見世人治此害非用心誠不忍坐視以至絕人宗祠遺果移身
不知凡幾其害非小誠實不忍本醫生特選真材實藥如
斯丸不寒不燥每逢花柳症藥到回春如有用買者請人買假
藥發假照應認明辛苦力救財天跌地滅白濁一門獨一無二

神如救苦
而且有益
十歲七粒
救世真寶
數代以來
消流最廣
蒙行價值
另行商議
食尤之法
精神則加
放心用之
竹之有致
名震環球
益減見機
辛苦則減
此方之妙
親有泡寒
每樽二料
定價伍員
所用郵費
買者有理

專科

毒

有年歷月餘患瘡自發自愈今本醫生到美初指招牌本埠週知誠恐外埠同胞未及週知特疾注醫是以本醫生將此藥丸功效說明如患花柳疾注請看落此丸服之早日脫離苦海不

論輕重等症一服此丸毒即愈男男女老少強弱皆可服之倘遇毒瘡穿破無膿肉膿水頻流不止不收口屢醫無效者一服此丸之後三日可愈肉生之

此丸之功效

難雜症
背癰腫疽癰疽瘰癧核氣核癰喉蛾舌癰肉爛脚無名腫甚風濕骨痛肚中鬱熱濕甚癰癰各種痔瘡大小不通一切諸症在服此丹立見功效每日隔三四次其蓋徑大使而出誠起死回生之至寶丹也本醫生所醫各種奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百發百中瘡奏效如神名為換血金丹誠不謬矣凡患症者諸常試之方知其妙

此惡症其效如神倘染花柳最夥者本醫生知其有七旬外一齊來專
食此丸搜骨搜毒一樽准
期十天之內完全收功本
無轉別候症復發之患本
醫生製煉此丸其方係前
數百餘年老宿遺下而傳
後故更得名神授秘授專
製煉成丸懸壺濟世普救



除搜

花柳

此惡症其效如神倘染花柳最夥者本醫生知其有七旬外一齊來專
食此丸搜骨搜毒一樽准
期十天之內完全收功本
無轉別候症復發之患本
醫生製煉此丸其方係前
數百餘年老宿遺下而傳
後故更得名神授秘授專
製煉成丸懸壺濟世普救

聖賢
 奇種各
 辨之蓋從何而來屢食名等宜炒肉品錫鴨瓶解之
 類其有毒之物極不台衛生其毒日積月勝或感觸四時
 不止之氣或因五臟積毒未散血氣不和以致毒出皮
 膚自後百病發生又不曉用破毒之劑是以其症越久
 越頑富有尚能延醫貧者勢將束手因之殞命者大
 不乏人誠可惜也蓋搜骨丹有扶元之功有逐毒之力幸
 勿輕視不論男女老幼或生陰陽惡毒大瘡乳岩乳岩

臨察腎虛脚症者雖難疑有腎生或尿埋口藥不獨即時醫
當日必愈然後復原腫或再腫再腫生之瘦身必食後每由
口流出膿漿從大便一二便而出並無腸胃虛弱之患必速愈
清內毒者本自然愈處立愈服此丸後二十天左右完全收功
色以候發之患第一關論生疔九五年時作錢財絕旺疔色
以候發一日天定青腫染血疔患惡毒時錢財絕旺疔色
出面腫以見大便向時上招掛牌包登花柳奇難雜症其調治
此等醫生不知凡幾或用藥或醫到半途而廢不知者有
之至今未幾復發其症更深是以下除暮夜發病因定此寶
生日久毒聚一骨或墜在手而腫痛或穿鼻破後第四形圖

其餘各病服此搜骨丹並無口腫頭腫牙痛痰隔
 流出等患亦不辛苦每日不過滑膩二三次耳花
 柳蠶門一科內分三種第一種由人遊花街柳巷宿
 娼傳染而來第二種由別人床褥廁所衣被面中食
 品傳染所致第三種受之先後天謂之胎毒即是由
 父母傳染所致此乃又係花柳之毒無疑蓋花柳之
 毒深隱有近於痼疾因其中有蟻虫聚於肌膚故也此
 毒甚重可貫下子孫元其下不潔

五淋白濁神效止痛丸 盒四圓

三參補腎丸 郵費收 盒五圓

鞭茸

第一圖此乃天運年癩痢症所由來皆因少年誤入花叢

萬應丹
此上便藥論指明醫金桂花柳症以及食丸之功效蓋搜育丹一味不但醫花柳一科卽諸般百病用之亦妙誠遠病者不曉以致棄而不用今將各症列明以告病者不論有何苦楚症瘵生先服此丹三四次立能解散或不解散亦可減輕其益有盡無損必先著明此單令病者甘心食爲報故登數百傳同病者知所問津焉民國五年十月十六號 弟開平張益壽謹識

膏丹丸散經驗異同

●廿餘年花柳症一掃而清●
 敬啟者昨接先生付來妙藥丸膏即見功效照應先生首肯先生好以師仙二藥弟遵一月由藥面謝先生現來銀十元此銀登告白之用弟前廿餘年染得花柳惡症好似大癩瘋一樣屢醫十有七年之久中西各藥盡服屢醫罔效反為全身穿穿腐爛日夜痛苦豈能盡言偶遇良朋到探云及觀現下報紙所登一位格樹南醫先生贈及醫花柳奇效確能定靈有五百圓狂落屢蒙說明花柳理由是以即付銀一十五元求取能藥

來函附錄
 門神照登
 Chang Yick
 Boston
 Mass.
 Co. Cal.

兼辦西人雜貨並代
 理滙兌省港銀兩壽
 信快捷妥當僑胞光
 顧倒履歡迎
 咸 矢磨七三一七
 廣益公司主人啓

益 公 司
 Kwong Yick
 318 Pender
 VANCOUVER

本公司在片打街門
牌三百一十八號貿易
屢蒙僑胞惠顧殊多
感激今欲擴張生意

乾豐號
大諄謹白
馬大治

舖在面街五
百零九號
電話(矢摩)

理滙單由香
港中和堂轉
交快捷妥當
僑胞光顧格
外歡迎

茸玉桂藥材
 現辦大幫中
 國罐頭正蘇
 鮑魚發行貨
 鮑魚發行貨

▲特別廣告

飾首銀金盛美
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉貨真價寔如假包換 僑胞光顧特別歡迎

▲喊線 (矢麼) 四九七七

司理人鄧湛隆啓

泰藥房
 G. HIGH Co.
 500 Main Street,
 Phone Sev. 3729
 Vancouver, B. C.

貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者
 函購快捷付上
 印有留聲機器唱碟目錄函索即寄

▲接理環球電報
 雲埠義泰藥房啓

安洋服店
 H. W. Own
 Phone Sey
 504 Main S
 214 Pender,
 Vancouver.
 顧額外歡迎
 前大小號雙齊備修鉆力磨康平同服光
司理盤 韶惠 同啓
 漆昌

和協
Co.
1227
rreet,
Street
R. C

▲麻糖製法每部二元 十部十五元

(通 信 處)

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店現辦到暑天新欸內外衣裳鞋靴襪

大埠主理
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印
中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧
付費自理

▲中西文廚書寶鑑每部七元五

▲黃軫章歐美廚書二次辦到每部四元五

並於昨日設筵慶叙凡各埠四姓昆仲
屆統請惠臨助慶
此佈

Lung Kong Kung Shaw
24 Elizabeth St.
Toronto, Ont.

啓者本公司所四姓兄弟備資增置樓宇
 壹間在于哩市弼街門牌二十四號重
 行修改今已告竣謹擇新曆五月八號
 喬遷

日初發士 白雲 僕自小便娶妻及一年即患陽痿不舉屢服藥石罔效後因患淋病遂日形衰弱
 聞是氣血虧弱不愈之症遂服我日乃服滋劑腎服諸藥各不下數十粒然非服此藥不效此藥專治
 諸般人入虧弱腎虛虛弱之症服一婦服一月二日連精止腫服服諸藥各不下數十粒然非服此藥不效此藥專治
 強陰險以補血而助於人自強矣 故特刊佈血氣虧弱症相與常論諸生得此 救世之功實非淺鮮
 教育亟須如外埠同胞來就診者可將病症列明付函取藥必無誤
 死而復生
 粵者前三年因染花柳重病久浹白濁因服中西醫藥全無功效後半身癱瘓四肢無力行動不能履履一
 年之久及見中西書白知到日三料服至服內外科眼科花柳癰疽症全愈至生此藥列明付函取藥必無誤
 先生付花柳花枝元授救世三料服至服內外科眼科花柳癰疽症全愈至生此藥列明付函取藥必無誤
 應酬萬應萬應也弟故留序數言俾傳各埠同胞諸君若難得見生就診者將病症列明付函取藥必無誤
 英屬新嘉坡亞里街門牌四號兄弟藥局謹啟
 廢目重光
 粵者弟向在無家做洗衣工為業常日間帶雪花迷於酒色不事工伴因染花柳白濁病之症服中西醫藥
 生此藥列明付函取藥必無誤
 友人代將弟病藥列明付函取藥必無誤
 廈目重光弟謝到日初生之德無以爲報茲特函告各埠同胞有染此症者將病症列明付函取藥必無誤
 付函取藥其所開津
 眼科名醫
 花柳症得救
 各邑弟謝玉生謹啟
 Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco cal.
 寓在金山大埠郵政第五〇二號

此藥專治花柳下疳橫痃魚口便毒瘰癧筋骨疼痛肉爛筋骨痠痛去其積毒化腐生肌之功極速
精用之其病者失期即見效

每張良五毛

○補身壯陽九龍丸
九龍者草藥而不擾燥而滋養而不燥而不實而不動而不久久而無損而補子嗣之大藥之良
者有此症者雖老弱之氣虛者服之不能飲魚水之歡樂藥水人生之慢事也故欲養生服此丸九龍事不虛
交合無忌色花柳下疳等症服此丸立即見效

每箇良一元

○敬告同胞
本堂係採中西藥理研究能治諸症十餘載自製各款靈驗普濟丸散膏丹內外科雜症跌打花柳諸症
本堂生精本醫生西醫藥理能治諸症十餘載自製各款靈驗普濟丸散膏丹內外科雜症跌打花柳諸症
其一二列後俾遠近同胞熟識免致誤會可將病症列明付信取藥本醫生定必如期寄到以上藥
請照下列西字付來無誤特此佈告

醫生劉日初謹啟

[illegible][illegible][illegible]

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

鐵器船具
自由車輔理
發行廣告

▲本號全備列下

顏料 漆料 煖爐 爐灶 明油 膏油

& Leggat, Ltd.
Hardware
Accessories
St.
B. C.